



## Redução da jornada para 40 horas semanais é questão de justiça social



Os trabalhadores brasileiros vivem nas próximas semanas na expectativa de votação no plenário da Câmara dos

Deputados da proposta que reduz a jornada das atuais 44 horas semanais para 40 horas semanais, sem redução do salário.

Como de hábito, parte do empresariado já se manifesta contra a proposta. Para estes empresários é importante a gente demonstrar, por A + B, que nós trabalhadores, em especial os metalúrgicos do Grande ABC, já pagamos adiantado pelo direito de poder usufruir, agora, das 40 horas semanais.

Desde 1990 que aumentamos nossa produtividade, o que faz com que se aumente em escala astronômica os ganhos dos patrões sem o devido repasse para nossos bolsos.

Veja este exemplo. Em 1990, a produtividade da indústria automobilística era igual a 7,79 unidades produzidas por pessoa empregada, em 2004, estava em cerca de 24,8 unidades por pessoa empregada. Assim como em outros setores, o aumento da produtividade foi acompanhado de uma retração na quantidade de postos de trabalho na indústria automobilística.

Em 1997, ano do auge da produção, o número de empregados dessa indústria (104.941) era inferior ao verificado no ano de 1990 (117.396), refletindo a retração do emprego entre 1990 e 1994, que apresentou uma variação negativa de 1,8% ao ano.

Esta análise faz parte do estudo "Indústria automobilística brasileira: conjuntura recente e estratégias de desenvolvimento", da Universidade de Santa Catarina e prova o que nós trabalhadores já percebíamos no nosso dia-a-dia dentro das montadoras. Entregamos nosso suor,

geramos escala produtiva e o que recebemos em troca é a demissão continuada de nossos companheiros e companheiras.

Os estudos do Dieese mostram que há que ter uma intervenção política para repassar para os trabalhadores os ganhos legítimos de produtividade. E a redução de jornada, sem redução de salários, é a maneira mais direta de fazer esse repasse. É por isso que muitos patrões são contra. Pois enquanto não há redução de jornada e se mantém o aumento na produtividade, aumenta e muito a parcela de lucros que é repassada para os bolsos patronais.

"A adoção da redução da jornada de trabalho é um dos instrumentos que possibilita aos trabalhadores participarem da distribuição dos ganhos de produtividade gerados pela sociedade. As inovações tecnológicas e organizacionais são consequências do acúmulo científico e do esforço contínuo de gerações e são, portanto, mérito de toda a sociedade. Assim, sua apropriação e utilização também devem ser feitas por toda a sociedade. Caso contrário, a desigualdade é cada vez maior, aumenta a concentração da renda o que traz mais pobreza, fome e exclusão", explica o documento do Dieese sobre a redução

da jornada de trabalho.

Além disso, continua o documento do Dieese, sabe-se que o trabalhador brasileiro é muito produtivo. Na década de 90, a produtividade do trabalhador brasileiro mais que dobrou, de acordo com os dados da Pesquisa Industrial Mensal do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE).

Já os primeiros anos do século XXI mostraram um ganho de produtividade de 27%, ou seja, a produtividade continua crescente sem que os trabalhadores e a sociedade como um todo tenham a retribuição a que seu trabalho faz jus.

A justiça social que sempre buscamos virá da aprovação da redução da jornada de trabalho para as 40 horas semanais. Mas não se faz justiça social sem luta e mobilização. Então, pegue o telefone, entre na internet e comece a pressionar os deputados que você elegeu. Parece que não funciona, mas ano que vem é ano eleitoral e todos os deputados federais sabem que dependem de seu voto para continuar no cargo. Por isso, comece a agir agora.

Cícero Martinha, presidente



## O QUE ROLA NAS FÁBRICAS E O QUE FAZER PARA MELHORAR



### Aprovada proposta da PLR na Etage

Em assembleia realizada no dia 3 de setembro, os companheiros da Etage aprovaram por unanimidade a proposta da PLR.

O pagamento será feito em duas parcelas: a primeira em 20 de setembro e a segunda em 20 de fevereiro de 2010, conforme metas.



Diretor Cica em assembleia na Etage

**Lanchonete e farmácia na Magneti Marelli abusam dos preços** - Há um bom tempo, nossos diretores vêm recebendo diversas reclamações sobre os preços cobrados pela lanchonete e pela farmácia da Magneti Marelli.

Ressaltamos que o que está sendo questionado não é a qualidade dos produtos e dos medicamentos, mas sim os preços. Pois chegam a ser gritantes a diferença em relação ao cobrado em uma lanchonete externa com qualidade equivalente.

Poderíamos sugerir um boicote à lanchonete, mas seria injusto, pois sua localização fica no espaço ECO, onde os funcionários descansam em sua hora de almoço.

Então, sugerimos que a responsável pela lanchonete avalie melhor sua margem de lucro, uma vez que ela não precisa disputar clientes, pois já possui uma clientela cativa e o desconto é feito em folha de pagamento.

O mesmo acontece com a farmácia, que é uma rede externa, não depende de competitividade dentro da empresa, o desconto é em folha e sua clientela também é cativa.

Vamos reavaliar sua margem de lucro, pois a única vantagem que o funcionário tem é o desconto feito em folha de pagamento. Lembramos que as farmácias externas possuem cartões que possibilitam que as compras sejam parceladas sem juros e com preços

mais acessíveis do que os cobrados na farmácia da empresa.

**Sai acordo da PLR na Alnimec** - Em assembleia realizada no dia 3 de setembro, os companheiros da Alnimec aprovaram a proposta da PLR.

Eles receberão em duas parcelas, sendo a primeira no dia 11 de setembro e a segunda no dia 13 de novembro de 2009. A organização e mobilização dos companheiros foram fundamentais para o bom resultado da negociação.

Lembramos aos companheiros da importância de ser sócio do Sindicato para fortale-

cer ainda mais a luta de todos os trabalhadores.

**Metas inatingíveis na Novelis** - No fechamento das negociações dos acordos da PLR, com base no histórico de produção, a comissão informou que a meta proposta (de 120%) era impossível de ser alcançada. Mas não teve conversa e hoje do montante de 120% só se atingiu 6%.

O Sindicato vai acompanhar passo a passo essa discussão e ainda nesta semana realizará uma assembleia com todos os trabalhadores.

É importante que a união e mobilização sejam mantidas.

### Calendário de eleições da Cipa

Mecânica Industrial Centro Ltda.

**Eleição** - 14/09/2009, nas dependências da empresa.

Usifine (Indústria Mecânica de Precisão Ltda)

**Eleição** - 16/09/2009, às 13h no refeitório da empresa.

"Fogal" Galvanização a Fogo Ltda.

**Eleição** - 09/09/2009, a partir das 10h na sala de TV.

Mecanel Mecânica e Eletrônica Industrial Ltda.

**Inscrições** - 31/07 a 18/09/2009, no DP.

**Eleição** - 29/09/2009, das 07h30 às 14h.

Harris Soldas Especiais S/A (Brastak)

**Eleição** - 15/09/2009, às 13h30 na sala de Departamento de Produção.

TRW Automotive (Valvulas)

**Inscrições** - 03/09 a 17/09/2009, no Setor de Segurança do Trabalho, até às 21h30.

**Eleição** - 23/09/2009, nas dependências da empresa.

Metalúrgica Quasar Filial IV (Mauá)

**Inscrições** - 26/08 a 15/09/2009, das 8h às 16h no Departamento de Segurança do Trabalho com os Srs. Ednilton ou Diego.

**Eleição** - 27/10/2009, nas dependências da empresa.

Philips Lighting

**Inscrições** - 01/09 a 15/09/2009, no Departamento de Relações Humanas, das 07h20min às 11:00 hrs e das 14:00 às 16h30min.

**Eleição** - 28 e 29/09/2009 nas dependências da empresa.



## O METALÚRGICO



Órgão oficial do Sindicato dos Metalúrgicos de Santo André e Mauá

Presidente: Cícero Martinha - Diretores responsáveis: Adilson Torres dos Santos e Daniel Gonçalves

Editora: Marina Takiishi - MTb: 13.404 - Fotos: Robson S. P. Fonseca

Editoração eletrônica: Amanda Oliveira e Luiz Moreira - MDM - Marco Direto Marketing - Site: www.mdm.com.br

Número 583 - setembro de 2009

## A luta no Congresso Nacional pela redução da jornada

Para sensibilizar os parlamentares, dirigentes e militantes da Força Sindical vêm visitando os gabinetes dos deputados federais, em Brasília, para reivindicar o apoio à PEC 231/95, que propõe a redução da jornada para 40 horas semanais, sem redução salarial.

Os deputados federais paulistas abaixo relacionados ainda não se manifestaram sobre a PEC da jornada de 40 horas. Reproduzimos os respectivos telefones e e-mails para que você possa

**ELEUSES PAIVA - DEM**  
Fone: (61) 3215-5538 - Fax: (61) 3215-2538  
dep.eleusespaiva@camara.gov.br

**EMANUEL FERNANDES - PSDB**  
Fone: (61) 3215-5268 - Fax: (61) 3215-2268 -  
dep.emanuefernandes@camara.gov.br

**FERNANDO CHUCRE - PSDB**  
Fone: (61) 3215-5573 - Fax: (61) 3215-2573  
dep.fernandochucra@camara.gov.br

**FRANCISCO ROSSI - PMDB**  
Fone: (61) 3215-5644 - Fax: (61) 3215-2644  
dep.franciscorossi@camara.gov.br

**GUILHERME CAMPOS - DEM**  
Fone: (61) 3215-5367 - Fax: (61) 3215-2367  
dep.guilhermecampos@camara.gov.br

**JORGINHO MALULY - DEM**  
Fone: (61) 3215-5225 - Fax: (61) 3215-2225  
dep.jorginhomaluly@camara.gov.br

**JOSÉ C. STANGARLINI - PSDB**  
Fone: (61) 3215-5403 - Fax: (61) 3215-2403  
dep.josec.stangarlini@camara.gov.br

**JULIO SEMEGHINI - PSDB**  
Fone: (61) 3215-5242 - Fax: (61) 3215-2242  
dep.juliosemeghini@camara.gov.br

**LUIZA ERUNDINA - PSB**  
Fone: (61) 3215-5620 - Fax: (61) 3215-2620  
dep.luizaerundina@camara.gov.br

**MILTON MONTI - PR**

Fone: (61) 3215-5328 - Fax: (61) 3215-2328  
dep.miltonmonti@camara.gov.br

**MILTON VIEIRA - DEM**  
Fone: (61) 3215-5582 - Fax: (61) 3215-2582  
dep.miltonvieira@camara.gov.br

**ABELARDO CAMARINHA - PSB**  
Fone: (61) 3215-5609 - Fax: (61) 3215-2609  
dep.abelardocamarinha@camara.gov.br

**ALINE CORRÊA - PP**  
Fone: (61) 3215-5511 - Fax: (61) 3215-2511  
dep.alinecorrea@camara.gov.br

**ANTONIO CARLOS MENDES THAME - PSDB**  
Fone: (61) 3215-5624 - Fax: (61) 3215-2624  
dep.antoniocarlosmendesthame@camara.gov.br

**ARNALDO JARDIM - PPS**  
Fone: (61) 3215-5368 - Fax: (61) 3215-2368  
dep.arnaldojardim@camara.gov.br

**ARNALDO MADEIRA - PSDB**  
Fone: (61) 3215-5330 - Fax: (61) 3215-2330  
dep.arnaldomadeira@camara.gov.br

**BETO MANSUR - PP**  
Fone: (61) 3215-5616 - Fax: (61) 3215-2616  
dep.betomansur@camara.gov.br

**BISPO GÊ TENUTA - DEM**  
Fone: (61) 3215-5480 - Fax: (61) 3215-2480  
dep.bispogetenuta@camara.gov.br

cobrar um posicionamento deles, mostrando-lhes por que é importante aprovar a redução da jornada de trabalho.

Lembre-se de que o projeto deve ir à votação no plenário da Câmara dos Deputados em breve, e a pressão contra sua aprovação tem sido forte. Portanto, faça sua parte engrossando a nossa luta pela jornada de 40 horas. Na página ao lado, publicamos os nomes dos deputados que já apoiam a redução para 40 horas.

**CELSO RUSSOMANNO - PP**  
Fone: (61) 3215-5756 - Fax: (61) 3215-2756  
dep.celsorussomanno@camara.gov.br

**DIMAS RAMALHO - PPS**  
Fone: (61) 3215-5658 - Fax: (61) 3215-2658  
dep.dimasramalho@camara.gov.br

**DR. UBIALI - PSB**  
Fone: (61) 3215-5484 - Fax: (61) 3215-2484  
dep.dr.ubiali@camara.gov.br

**DUARTE NOGUEIRA - PSDB**  
Fone: (61) 3215-5525 - Fax: (61) 3215-2525  
dep.duartenogueira@camara.gov.br

**NELSON MARQUEZELLI - PTB**  
Fone: (61) 32158350 - Fax: (61) 3215-2920  
dep.nelsonmarquezelli@camara.gov.br

**PAES DE LIRA - PTC**  
Fone: (61) 3215-5267 - Fax: (61) 3215-2267  
dep.paesdelira@camara.gov.br

**PAULO MALUF - PP**  
Fone: (61) 3215-5512 - Fax: (61) 3215-2512  
dep.paulomaluf@camara.gov.br

**RENATO AMARY - PSDB**  
Fone: (61) 3215-5450 - Fax: (61) 3215-2450  
dep.renatoamary@camara.gov.br

**RICARDO TRIPOLI - PSDB**  
Fone: (61) 3215-5241 - Fax: (61) 3215-2241  
dep.ricardotripoli@camara.gov.br

**ROBERTO ALVES - PTB**  
Fone: (61) 3215-5566 - Fax: (61) 3215-2566  
dep.robertoalves@camara.gov.br

**SILVIO TORRES - PSDB**  
Fone: (61) 3215-5536 - Fax: (61) 3215-2536  
dep.silviorres@camara.gov.br

**VADÃO GOMES - PP**  
Fone: (61) 3215-5750 - Fax: (61) 3215-2750  
dep.vadaogomes@camara.gov.br

**VALDEMAR COSTA NETO - PR**  
Fone: (61) 3215-5542 - Fax: (61) 3215-2542  
dep.valdemarcostaneto@camara.gov.br

**VANDERLEI MACRIS - PSDB**  
Fone: (61) 3215-5348 - Fax: (61) 3215-2348  
dep.vanderleimacris@camara.gov.br

**WALTER IHOSHI - DEM**  
Fone: (61) 3215-5466 - Fax: (61) 3215-2466  
dep.walterihoshi@camara.gov.br

## Estes apoiam as 40 horas

Os deputados federais abaixo relacionados já manifestaram apoio ao projeto que reduz a jornada de trabalho de 44 horas para 40 horas semanais, sem redução salarial.

Aldo Rebelo - PCdoB	Carlos Zarattini - PT	João Paulo Cunha - PT	Márcio França - PSB
Antonio Bulhões - PMDB	Devanir Ribeiro - PT	José Aníbal - PSDB	Paulo Pereira da Silva - PDT
Antonio Carlos Pannunzio - PSDB	Dr. Talmir - PV	José Eduardo Cardozo - PT	Paulo Teixeira - PT
Antonio Palocci - PT	Edson Aparecido - PSDB	José Genoíno - PT	Regis de Oliveira - PSC
Arlindo Chinaglia - PT	Fernando Chiarelli - PDT	José Mentor - PT	Ricardo Berzoini - PT
Arnaldo Faria de Sá - PTB	Ivan Valente - PSOL	José Paulo Tóffano - PV	Roberto Santiago - PV
Cândido Vaccarezza - PT	Janete Rocha Pietá - PT	Lobbe Neto - PSDB	Vicentinho - PT
Carlos Sampaio - PSDB	Jefferson Campos - PTB	Luciana Costa - PR	William Woo - PSDB
	Jilmar Tatto - PT	Marcelo Ortiz - PV	Dr. Nechar - PV
	João Dado - PDT		



### CONVITE

O presidente do Sindicato dos Metalúrgicos de Santo André e Mauá, Cicero Martinha e sua diretoria tem a honra de convidá-lo a participar do Ato Político em comemoração aos 76 anos de lutas e conquistas dos trabalhadores metalúrgicos de Santo André e Mauá a ser realizado no dia 25 de setembro, sexta-feira às 18:00 horas na sede do Sindicato, Rua Dona Gertrudes de Lima 202,

Centro Santo André.

Cicero Martinha

Presidente

## Reduzir jornada é gerar emprego

A redução da jornada de trabalho para 40 horas semanais, sem redução de salários, é uma bandeira antiga defendida pela Força Sindical e seus sindicatos filiados. Com a jornada reduzida, cerca de 2 milhões de empregos serão criados, gerando renda e aquecendo o consumo. E os trabalhadores poderão utilizar esse tempo livre investindo em sua formação ou qualificação profissional, passando mais tempo com a família ou para o lazer.

A Força Sindical, em conjunto com as demais Centrais Sindicais, está promovendo atos e manifestações por todo o Brasil para sensibilizar a sociedade e parlamentares sobre esta medida, que trará benefícios importantes para milhões de brasileiros.

Vale lembrar que a Constituição Federal de 1988 reduziu a jornada de trabalho, que se mantinha em 48 horas semanais, e de lá para cá nenhuma outra redução de jornada aconteceu em nosso País, a não ser em algumas empresas ou setores, graças à pressão do movimento sindical



ou negociações coletivas.

Este é o momento certo para intensificarmos nossa luta pela redução da jornada, pois 2010 é ano de eleições para deputados, senadores, governadores e presidente da República. É um momento para verificarmos quem são os homens públicos que estão de acordo com as propostas que trazem melhorias para os trabalhadores.

A luta é de todos. Participe! Cobre o seu deputado, mande e-mail, converse e mostre que a redução da jornada só trará benefícios para o País.

**Paulo Pereira da Silva, Paulinho**

Presidente da Força Sindical e deputado federal - PDT/SP

Exclusiva em Mauá  
HÁ MAIS DE 12 ANOS



This school uses quality teaching materials from  
**OXFORD**  
UNIVERSITY PRESS

INVISTA NO SEU FUTURO

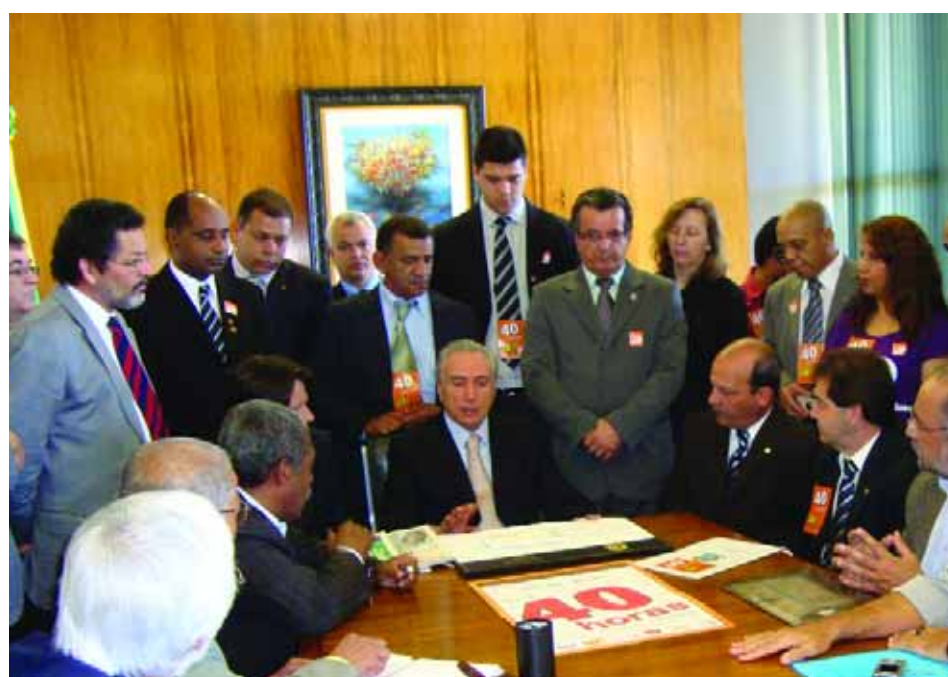
- Informática Básica
- Design Gráfico
- Excel Básico
- Excel Intermediário
- Módulos individuais

**Espanhol**

- Básico I
- Básico II
- Intermediário
- Avançado

**Inglês**  
NOVAS TURMAS  
**Kids • Teens • Adults**  
www.greatway.com.br

R. Bandeirantes, 405 - Centro - Mauá ☎ 4555-9355 / 2629-9158



Diretores do Sindicato em reunião com presidente da Câmara no dia 6 de agosto